

# DECYZJE

## DECYZJA RADY (UE) 2015/989

z dnia 15 czerwca 2015 r.

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Podkomitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju, utworzonego na mocy Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony, w sprawie przyjęcia regulaminu wewnętrznego Podkomitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju oraz listy osób do pełnienia funkcji ekspertów w zespole ekspertów ds. handlu i zrównoważonego rozwoju**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4 akapit pierwszy, w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W art. 464 ust. 3 i 4 Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony<sup>(1)</sup> (zwanego dalej „Układem”), przewidziano tymczasowe stosowanie niektórych części Układu.
- (2) W art. 3 decyzji Rady 2014/492/UE<sup>(2)</sup> wymieniono postanowienia Układu, które mają być stosowane tymczasowo, w tym postanowienia dotyczące utworzenia i funkcjonowania Podkomitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju oraz dotyczące handlu i zrównoważonego rozwoju.
- (3) Na mocy art. 376 ust. 3 Układu Podkomitet ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju jest zobowiązany przyjęc swój własny regulamin wewnętrzny.
- (4) Na mocy art. 379 ust. 3 Układu Podkomitet ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju ma uzgodnić na pierwszym posiedzeniu listę osób, które wyrażają chęć i są zdolne pełnić funkcję w zespole ekspertów ds. handlu i zrównoważonego rozwoju.
- (5) Należy ustalić stanowisko, jakie powinno zostać zajęte w imieniu Unii w sprawie regulaminu wewnętrznego Podkomitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju oraz listy osób, które wyrażają chęć i są zdolne pełnić funkcję w zespole ekspertów ds. handlu i zrównoważonego rozwoju.
- (6) Stanowisko Unii w ramach Podkomitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju powinno zatem być oparte na dołączonych projektach decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### Artykuł 1

1. Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Podkomitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju utworzonego na mocy art. 376 Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony, w sprawie przyjęcia regulaminu wewnętrznego Podkomitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju oraz listy osób, które wyrażają chęć i są zdolne pełnić funkcję w zespole ekspertów ds. handlu i zrównoważonego rozwoju, oparte jest na projektach decyzji Podkomitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju dołączonych do niniejszej decyzji.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 260 z 30.8.2014, s. 4.

<sup>(2)</sup> Decyzja Rady 2014/492/UE z dnia 16 czerwca 2014 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony (Dz.U. L 260 z 30.8.2014, s. 1).

2. Przedstawiciele Unii w Podkomitecie ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju mogą, bez konieczności przyjęcia przez Radę kolejnej decyzji, uzgodnić niewielkie zmiany techniczne do projektów decyzji.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 15 czerwca 2015 r.

*W imieniu Rady*

Dz. RASNAČS

*Przewodniczący*

---

PROJEKT

**DECYZJA NR 1/2015 PODKOMITETU DS. HANDLU I ZRÓWNOWAŻONEGO ROZWOJU  
UE-REPUBLIKA MOŁDAWII**

**z dnia ... 2015 r.**

**w sprawie przyjęcia regulaminu wewnętrznego Podkomitetu ds. Handlu i Zrównoważonego  
Rozwoju**

PODKOMITET DS. HANDLU I ZRÓWNOWAŻONEGO ROZWOJU UE-REPUBLIKA MOŁDAWII,

uwzględniając Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony <sup>(1)</sup> (zwany dalej „Układem”), w szczególności jego art. 376,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 464 Układu niektóre jego części stosuje się tymczasowo od dnia 1 września 2014 r.
- (2) Na mocy art. 376 ust. 3 Układu Podkomitet ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju zbiera się w celu nadzorowania wykonywania rozdziału 13 (Handel i zrównoważony rozwój) tytułu V (Handel i zagadnienia związane z handlem) Układu.
- (3) Art. 376 ust. 3 Układu stanowi również, że Podkomitet ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju przyjmuje swój regulamin wewnętrzny,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Niniejszym przyjmuje się regulamin wewnętrzny Podkomitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju zamieszczony w załączniku.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

*W imieniu Podkomitetu ds. Handlu  
i Zrównoważonego Rozwoju  
Przewodniczący*

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 260 z 30.8.2014, s. 4.

## ZAŁĄCZNIK

**REGULAMIN WEWNĘTRZNY PODKOMITETU DS. HANDLU I ZRÓWNOWAŻONEGO ROZWOJU UE-  
REPUBLIKA MOŁDAWII**

## Artykuł 1

**Przepisy ogólne**

1. Podkomitet ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju, utworzony na podstawie art. 376 Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony (zwanego dalej „Układem”), wspiera Komitet Stowarzyszenia w wykonywaniu jego zadań, gdy Komitet Stowarzyszenia zbiera się w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu, jak przewidziano w art. 438 ust. 4 Układu.
2. Podkomitet ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju wykonuje swoje zadania określone w tytule V (Handel i zagadnienia związane z handlem) rozdział 13 (Handel i zrównoważony rozwój) Układu.
3. Podkomitet ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju składa się z przedstawicieli Komisji Europejskiej i Republiki Mołdawii, odpowiedzialnych za kwestie dotyczące handlu i zrównoważonego rozwoju.
4. Funkcję przewodniczącego Podkomitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju, zgodnie z art. 2, pełni przedstawiciel Komisji Europejskiej lub Republiki Mołdawii odpowiedzialny za handel i sprawy związane ze zrównoważonym rozwojem.
5. Pojęcie „stron” w niniejszym regulaminie wewnętrznym jest rozumiane zgodnie z definicją zawartą w art. 461 Układu.

## Artykuł 2

**Przepisy szczegółowe**

1. Zastosowanie mają art. 2–14 regulaminu wewnętrznego Komitetu Stowarzyszenia UE-Republika Mołdawii, o ile przepisy niniejszego regulaminu wewnętrznego nie stanowią inaczej.
2. Odniesienia do Komitetu Stowarzyszenia rozumie się jako odniesienia do Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu. Odniesienia do Komitetu Stowarzyszenia lub Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu rozumie się jako odniesienia do Podkomitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju.

## Artykuł 3

**Posiedzenia**

Posiedzenia Podkomitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju są zwoływane w miarę potrzeb. Strony dążą do zwołania posiedzenia raz w roku.

## Artykuł 4

**Zmiany w regulaminie wewnętrznym**

Niniejszy regulamin wewnętrzny może zostać zmieniony decyzją Podkomitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju UE-Republika Mołdawii zgodnie z art. 376 Układu.

---

## PROJEKT

**DECYZJA NR 2/2015 PODKOMITETU DS. HANDLU I ZRÓWNOWAŻONEGO ROZWOJU  
UE-REPUBLIKA MOŁDAWII**

z dnia ... 2015 r.

**w sprawie przyjęcia listy ekspertów z zakresu handlu i zrównoważonego rozwoju zgodnie z art. 379 ust. 3 Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawią, z drugiej strony**

PODKOMITET DS. HANDLU I ZRÓWNOWAŻONEGO ROZWOJU UE-REPUBLIKA MOŁDAWII,

uwzględniając Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawią, z drugiej strony<sup>(1)</sup> (zwany dalej „Układem”), w szczególności jego art. 379,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 464 Układu niektóre jego części stosuje się tymczasowo od dnia 1 września 2014 r.
- (2) Na mocy art. 379 ust. 3 Układu Podkomitet ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju sporządza listę co najmniej 15 osób, które wyrażają chęć i są zdolne pełnić funkcję w zespole ekspertów,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

Lista osób, które wyrażają chęć i są zdolne pełnić funkcję w zespole ekspertów na potrzeby art. 379 Układu, jest zawarty w załączniku do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Podkomitetu ds. Handlu  
i Zrównoważonego Rozwoju  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 260 z 30.8.2014, s. 4

## ZAŁĄCZNIK

## LISTA EKSPERTÓW Z ZAKRESU HANDLU I ZRÓWNOWAŻONEGO ROZWOJU

Eksperti zaproponowani przez Republikę Mołdawii

1. Iurie BEJAN
2. Maria Ion NEDEALCOV
3. Alexandru STRATAN
4. Dorin JOSANU
5. Nicolae SADOVEI

Eksperti zaproponowani przez UE

1. Eddy LAURIJSSEN
2. Jorge CARDONA
3. Karin LUKAS
4. Hélène RUIZ FABRI
5. Laurence BOISSON DE CHAZOURNES
6. Geert VAN CALSTER
7. Joost PAUWELYN

Przewodniczący

1. Jill MURRAY (Australia)
  2. Janice BELLACE (Stany Zjednoczone)
  3. Ross WILSON (Nowa Zelandia)
  4. Arthur APPLETON (Stany Zjednoczone)
  5. Nathalie BERNASCONI (Szwajcaria)
-